

I DIRITTI DEI CITTADINI UE IN SCOZIA

I cittadini UE e il loro diritto alle prestazioni sociali e all'assistenza sociale

Questa scheda fornisce un breve riassunto sul diritto alle prestazioni sociali e all'assistenza sociale come **cittadino/a UE** in Scozia. Come 'cittadini UE' si intende i cittadini dei paesi membri dell'Unione Europea, i cittadini dei stati della AEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein) e i cittadini Svizzeri.

Inoltre tratta sui diritti dei **membri della famiglia** dei cittadini UE. Come 'membro della famiglia' si intende una persona che non è cittadino/a UE e che il loro diritto di risiedere nel Regno Unito dipende dalla loro parentela con te secondo le leggi europee.¹

Questa scheda tratta sui tuoi diritti attuali (durante il **periodo di transizione Brexit**) e i tuoi diritti dopo la fine del periodo di transizione. Il periodo di transizione finisce il 31 dicembre 2020, però è possibile che il periodo venga esteso e la data della fine aggiornata.

I cittadini UE hanno il diritto di risiedere in Scozia durante il periodo di transizione Brexit secondo le norme europee. Alla fine del periodo di transizione le norme UE non si applicano più. I cittadini UE e i loro membri della famiglia che desiderano rimanere in Scozia dopo la fine del periodo di transizione hanno il dovere di fare la domanda per il **Settled Status** (permesso di residenza indefinito) o **Pre-Settled Status** (permesso di residenza limitato a 5 anni) sotto il piano di insediamento UE (EU Settlement Scheme) prima del 30 giugno 2021.

Ho diritto alle prestazioni sociali in Scozia?

Tutti i cittadini UE

Tutti i cittadini UE e i loro membri della famiglia hanno diritto alle prestazioni sociali amministrate dal Department of Work and Pensions (DWP) in Scozia solo se passano **l'esame di residenza abituale (habitual residence test)** provando che hanno il permesso di risiedere nel Regno Unito. Passando questo esame avrai accesso a vari tipi di prestazioni sociali:

- ▶ Universal Credit (Sussidio di sussistenza)
- ▶ Income Support (Sussidio lavorativo)
- ▶ Income-related Jobseekers' Allowance (JSA) (Sussidio per la disoccupazione relativo al reddito)
- ▶ Income-related Employment Support Allowance (ESA) (Sussidio lavorativo relativo al reddito)
- ▶ Pension Credit (Credito per la pensione)
- ▶ Housing Benefit (Sovvenzione per la casa)

Child Benefit e Child Tax Credit (Sussidio per i figli e Credito per i figli) sono solo accessibili a chi ha il permesso di residenza.

Tutte le prestazioni con eccezione del Universal Credit sono accessibili se puoi provare il **permesso di residenza** secondo le norme europee se:

- ▶ Sei impiegato/a o autonomo/a (con un minimo di ore lavorative remunerate)
- ▶ Cerchi lavoro
- ▶ Sei un/a ex lavoratore/trice² o sei pensionato/a³

1. 'Membri della famiglia' può includere: il/la coniuge o compagno/a civile, i figli, nipoti e pronipoti sotto i 21 anni d'età, i figli dipendenti oltre i 21 anni d'età, i genitori, nonni o bisnonni dipendenti, e in alcuni casi coppie non sposate e altri parenti dipendenti, sempre quando il Home Office ha rilasciato un certificato "parente della famiglia allargata" (extended family member).

2. Un/a cittadino/a UE che ha lasciato o perde il lavoro può essere considerato/a di ritenere lo stato di lavoratore/trice se le ragioni per lasciare il lavoro si debbono a incapacità di lavoro dovuto a un incidente o malattia, è reso/a disoccupato/a involontariamente, comincia un apprendistato professionale, è in stato di avanzata gravidanza o ha partorito recentemente. In alcuni casi un/a cittadino/a UE reso/a permanente incapacitato/a può applicare immediatamente per la 'residenza permanente'.

3. Un/a cittadino/a UE arrivato/a all'età di pensionamento dopo aver vissuto tre anni consecutivi o dopo aver lavorato per un anno nel Regno Unito può applicare immediatamente per la 'residenza permanente'.

I cittadini UE e il loro diritto alle prestazioni sociali e all'assistenza sociale

- ▶ Sei studente/ssa (economicamente indipendente)
- ▶ Sei membro della famiglia di un/a cittadino/a europeo/a occupato/a in una delle attività suddette⁴

Essere in cerca di lavoro o membro della famiglia di una persona che sta cercando lavoro non conta per fare la domanda per l'Universal Credit.

Si passa la seconda parte dell'esame di residenza abituale dimostrando che si è residenti in un posto del Regno Unito per un periodo sufficientemente lungo che viene considerato come luogo di residenza abituale. Per alcune prestazioni il tempo minimo sono tre mesi mentre per altre può essere meno.

Il governo scozzese provvede con delle prestazioni aggiuntive oltre a quelle del DWP. Per poter accedere ad alcune di queste prestazioni aggiuntive uno/a deve essere in possesso delle prestazioni DWP. Alcune prestazioni sono indipendenti dallo stato di migrazione e sono accessibili a tutti (per esempio il piano Baby Box gratuito e il 'young carer's grant' (concessione per giovane badante)).

Cittadini UE con Settled Status

Se hai il permesso di residenza indefinita (Settled Status) qualifichi automaticamente per l'**esame di residenza abituale**. Hai i stessi diritti alle prestazioni DWP in Scozia come un/a cittadino/a britannico/a.

Cittadini UE con Pre-Settled Status

Se hai il permesso di residenza limitato (Pre-Settled Status) devi qualificare per il **test di residenza abituale** prima di poter fare la domanda per le prestazioni DWP in Scozia.⁵

Il governo scozzese provvede con delle prestazioni aggiuntive accessibili a chi ne ha bisogno indipendentemente dallo stato di migrazione. Per esempio il piano Baby Box gratuito e il 'young carer's grant' (concessione per giovane badante).

Ho diritto all'assistenza sociale in Scozia?

Tutti i cittadini UE

In alcuni casi puoi avere diritto ad altri tipi di aiuto, incluso un sussidio di sussistenza o una sovvenzione per la casa dall'autorità locale se:

- ▶ Hai meno di 18 anni e abiti da solo/a
- ▶ Hai meno di 18 anni e sei a rischio di danno alla persona, abuso, povertà o di rimanere senza casa
- ▶ Ti trovi o stai per trovarti in abbandono di cura
- ▶ Sei il/la badante di un membro della famiglia
- ▶ Hai bambini a rischio di danno alla persona, abuso, povertà o di rimanere senza casa
- ▶ Sei maggiorenne e a rischio di danno alla persona o abuso
- ▶ Hai bisogno di un sostegno aggiuntivo per ragioni di invalidità, di salute mentale, dell'età o un altro tipo di vulnerabilità (per esempio la gravidanza)

Tutte le persone residenti in Scozia hanno il diritto di rivolgersi all'autorità locale per chiedere aiuto indipendentemente dallo stato di migrazione e da quanto tempo vivono in Scozia.

L'autorità locale ha il dovere di considerare la tua domanda e in caso necessario darti una spiegazione per iscritto se ha il dovere di assisterti o meno.

Se hai urgentemente bisogno di aiuto e assistenza, per esempio non sei al sicuro dove ti trovi, sei destituito/a o senza casa, in alcuni casi l'autorità locale ha il dovere di provvedere alloggio e un sussidio temporaneo mentre controllano la tua situazione.

Una volta conclusa la valutazione, se possiedi o meno il **permesso di residenza** può influenzare il tipo di assistenza e aiuto che ti può offrire l'autorità locale o se non ha nessun dovere di assisterti.

Se l'autorità locale decide che non qualifichi per la sovvenzione per la casa ti deve darti una spiegazione per iscritto. Se non ricevi una spiegazione per iscritto o non sei d'accordo ti suggeriamo di cercare aiuto e assistenza per contestare questa decisione.

4. Alcuni membri della famiglia possono avere il diritto a risiedere derivato se sono responsabili per un/a bambino/a di un/a cittadino/a UE iscritto/a a un corso di studio e se il genitore è un lavoratore o ex- lavoratore UE.

5. Alcuni consulenti ritengono che i cittadini UE con Pre-settled Status dovrebbero qualificare automaticamente per il test di residenza abituale. Il gruppo Child Poverty Action Group ha contestato legalmente questa legge davanti al tribunale superiore dell'Inghilterra in Aprile 2020, però non ebbe successo. La decisione è in appellazione e potrebbe darsi un cambio della legge in futuro. Se hai Pre-Settled Status e fosti negato/a l'accesso alle prestazioni ti suggeriamo di richiedere assistenza.

I cittadini UE e il loro diritto alle prestazioni sociali e all'assistenza sociale

Cambieranno i miei diritti dopo il periodo di transizione Brexit?

Il governo del Regno Unito determina chi ha diritto alle prestazioni DWP. Le future relazioni fra il Regno Unito e l'Unione Europea vengono trattate dal governo del Regno Unito.

Sotto le norme attuali sarà necessario avere il permesso di residenza per ritenere l'eleggibilità per accedere alle prestazioni dopo il periodo di transizione Brexit. Attualmente queste leggi sono legalmente contestate e potranno cambiare nei prossimi mesi.

Il governo scozzese determina chi ha diritto alle prestazioni scozzesi. Per poter accedere ad alcune di queste prestazioni dipende se uno/a riceve già le prestazioni DWP. Alcune prestazioni sono indipendenti dallo stato di migrazione e sono accessibili a tutti.

Il tuo diritto all'assistenza sociale dall'autorità locale viene deciso dal governo scozzese e non cambierà dopo il periodo di transizione Brexit.

Se hai dubbi sui tuoi diritti attuali o futuri per accedere alle prestazioni sociali o l'assistenza per i senzatetto in Scozia ti suggeriamo di cercare aiuto per valutare la tua situazione personale.

Dove posso rivolgermi per aiuto e ulteriori informazioni?

Per ulteriori informazioni sui tuoi diritti alle prestazioni sociali, l'assistenza per la casa o l'assistenza sociale in Scozia rivolgiti a:

- ▶ **EU Citizens Support Service helpline** helpline (Servizio sostegno ai cittadini UE) presso Citizens Advice Scotland sul numero verde **0800 916 9847** (Lunedì a venerdì, dalle 9 a 17) - oppure cerca l'ufficio locale sul sito:
<https://www.cas.org.uk/bureaux>
- ▶ **Child Poverty Action Group Scotland** fornisce delle informazioni sulle prestazioni sociali in Scozia e su i diritti sociali:
<http://www.cpag.org.uk/scotland/factsheets>
- ▶ **COSLA Migration Scotland** fornisce informazioni sulle autorità locali e come accedere all'assistenza sociale:
<http://www.migrationscotland.org.uk/migrants-rights-entitlements/>

Aggiornato il 1 giugno 2020